



## AVIS DE COURSE/ RACE NOTICE

### EDELWEISS U16 / U18 / U21 GS

ÉPREUVES / DISCIPLINE:	GIANT SLALOM GÉANT
LOCATION / ENDROIT:	Edelweiss
DATE	Sunday, February 15, 2015 / Dimanche le 15 février, 2015
START TIME/ HEURE DE DÉPART:	10:00 AM / 10h00
PISTE / RUN:	STRIEF
ORGANISATION:	EQUIPE DE COURSE EDELWEISS RACING TEAM
SANCTION:	Outaouais Ski Zone & National Capital Division

<b>RULES:</b> The FIS, Alpine Canada, SQA and OSZ/NCD rules will be observed. Course setting will be as per the Can-Am rules.	<b>RÈGLEMENTS:</b> Les règlements de la FIS, de Alpine Canada Alpin et de la ZSO/DCN seront observés. Le traçage du parcours sera conforme aux règles Can-Am.
<b>REGISTRATION:</b> All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event. (See <a href="http://www.skioutaouais.qc.ca">http://www.skioutaouais.qc.ca</a> ). Send notice of additions or scratches to Dave Wicklund at <a href="mailto:edelweissraceteam@gmail.com">edelweissraceteam@gmail.com</a> <b>no later than 5:00PM, Wednesday, February 11, 2015</b>	<b>INSCRIPTION:</b> Tous les skieurs ZSO et DCN seront enregistrés à cette épreuve. (Voir <a href="http://www.skioutaouais.qc.ca/">http://www.skioutaouais.qc.ca/</a> ). Envoyez les additions et les retraits à Dave Wicklund, <a href="mailto:edelweissraceteam@gmail.com">edelweissraceteam@gmail.com</a> <b>avant 17h00, mercredi le 11 février, 2015.</b>
<b>REGISTRATION FEE:</b> \$35, including lift ticket. The registration desk, located on the second floor of the rental chalet, will be open at 8:00 AM.	<b>FRAIS D'INSCRIPTION :</b> 35\$, incluant le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course, situé au deuxième étage du chalet de location, sera ouvert à 8h00.
<b>BIBS:</b> There will be a charge of \$50.00 for each missing bib.	<b>DOSSARDS :</b> Un montant de 50\$ sera réclamé pour chaque dossard manquant.
<b>PARENTS :</b> Parent lift passes will be available for \$30.00 at the registration desk from <b>8:30 - 9:00 AM</b> .	<b>PARENTS:</b> Les parents peuvent se procurer un billet de remontée pour 30\$ au bureau d'inscription de <b>8h30 à 9h00</b> .
<b>PROTESTS :</b> All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$50 cash.	<b>PROTÈTS:</b> Toute réclamation et protêt doit être fait par écrit, conformément avec le règlement FIS et accompagné d'un dépôt en argent de 50\$
<b>COACHES MEETING:</b> 9 :00AM Finish Area – Strief	<b>RÉUNION DES ENTRAINEURS :</b> 9h00 l'aire d'arrivée – Strief
<b>AWARDS:</b> Outside the lodge 30 minutes after last run	<b>REMISE DE PRIX :</b> Seront remis à l'extérieur du chalet 30 minutes après la fin du course



**INFORMATION / INFORMATIONS :**

COR: John Derbyshire, [jderbyshire@jstelecom.com](mailto:jderbyshire@jstelecom.com)

TD: Mike Smith, MSM

Referee: Martin Rog, NCO

1<sup>st</sup> Set: Kevin Forneris, EDEL

2<sup>nd</sup> Set: Troy Mott, VOR

**Schedule / Horaire**

<b>8:00 am / 8h00</b>	Registration / Inscription
<b>8:30 am / 8h30</b>	Jury Inspection / Inspection du jury
<b>9:00 am / 9h00</b>	Team captain's meeting / Réunion des entraîneurs
<b>9:15 am / 9h15</b>	1 <sup>st</sup> run course inspection open / Étude du parcours pour la 1 <sup>ière</sup> descente
<b>9:45 am / 9h45</b>	Course inspection closed / Étude du parcours terminée
<b>9:55 am / 9h55</b>	Forerunners / Ouvreurs de piste
<b>10:00 am / 10h00</b>	1 <sup>st</sup> run / 1 <sup>ière</sup> descente
<b>11:30 am / 11h30</b>	Course reset / Retraçage du parcours
<b>11:40 pm / 11h40</b>	Jury Inspection / Inspection du jury
<b>12:20 pm / 12h20</b>	2 <sup>nd</sup> run course inspection open / Étude du parcours pour la 2 <sup>ième</sup> descente
<b>12:50 pm / 12h50</b>	Course inspection closed / Étude du parcours terminée
<b>12:55 pm / 12h55</b>	Forerunners / Ouvreurs de piste
<b>1:00 pm / 13h00</b>	2 <sup>nd</sup> run / 2 <sup>ième</sup> descente
<b>2:30 pm / 14h30</b>	All athletes help with course tear down / Tous les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours

